

Szerkesztői Irodája:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-és szám,
ahová a lap szellemi részét illetve
minden közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
ahová a hirdetések, az előfizetések
és a lap szétküldésére vonatkozó
felhívások intézendők

Telefon szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Hirdetési árak:

Egy napra ———— 12 kr.
Félévre ———— 20 .
Negyedévre ———— 3 .
Egy évre ———— 1 .
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknál

Megjelölés mindenképp

vasár- és ünnepnapok kivételével

Nagybecskerek, 1897.

XXVI. évfolyam, 28. szám.

Péntek, február 5.

A költségvetési vita folytatása.

Nagybecskerek, február 5.

Rövid szünet után a képviselőház
tegnap folytatta a vitát a belügyminis-
terium költségvetése fölött. Midőn már
eddig is konstataálni lehetett, hogy az egyet-
len nagy siker, mely az általános vita
folyamán elérhető volt, sem az ellenzéki
szónokoknak, sem a kormánypárti kettős
szakértőknek, hanem majdnem kizárólag
magának a miniszternek intett, úgy csak
osztatlan bámulatot kelthetett Perczel
Dezso rendkívüli otthonossága tárczája-
nak minden szakmájában. Ő volt az, aki
az általános vitát nagyszerű eszmék meg-
pendítése által ritka színvonalra emelte és
egész sorát jelentette be az előkészített
törvényjavaslatoknak a képviselőháznak,
melyek megbízható bizonyítványt adnak
ennek a szorgalmas munkásnak vas eré-
lyéről és fáradhatlan buzgalmáról. Minden
egyik kérdésnél, mely tárczáját érinti, egész
ember áll elöttünk és szívesen elismerjük
a tárcza élén egy oly férfi képességeit,
aki mint egyszerű munkás, a megyei hier-
archia egész latorját végigdolgozta.

Az anyakönyvvezetők tételénél aratta
Perczel Dezso legújabb nagy erkölcsi
sikerét. A néppárt ama követelésére, hogy
a korábbi anyakönyvvezetéshez térjen vissza
az ország, joggal válaszolta Perczel,
hogy a néppárt alkalmazkodjék a mostani
törvényes és teljesen megfelelő állapothoz,
mert ha így jár el, nemcsak okosan és
bölcse, hanem igazán hazafiasan is cse-
lekszik.

A belügyminiszterium tárczájához tar-
tozik a költségvetés tétele is. 215000 frt
segély a magyar királyi opera részére.
Báró Nopcsa, az opera intendánsa, az
opera ellen intézett minden támadást

ritka szóközi képességgel utasított vissza,
működését és az intézetet fényesen meg-
védelmezte és meggyőzte ellenfeleit, hogy
az opera vezetése egy művészeti, mint
nemzeti szempontból a legjobb kezekben
van. Az opera bérbeadása lehetetlen dolog
és ily kipróbált vezetés mellett felesleges.
Bizonyítva jobb lenne, ha az opera udvari
operává emeltetnék s reméljük, hogy báró
Nopcsa ki fogja vinni ezt a kitüntetést,
mert ez nemcsak erkölcsi, hanem kiválóan
nagy anyagi sikert is jelentene.

Alig szükséges külön hangalyozni,
hogy báró Nopcsa egy nemzetközi, leg-
inkább német operából, magyar nemzeti
operát teremtett. A múlt évben előadott
nyolcz újdonság közül hét magyar mű
és csak egy volt külföldi. A vezetés és a
művészeti szemlélyzet egységes volta oly
kiváló előny, melyet nem minden opera
vezetősége képes felmutatni és ezt előbb
meg kellett teremteni és egyidejűleg tete-
mes fáradság árán magas művészi szín-
vonalat kellett elérni.

Művészek támogatására és kiképez-
tetésére nagyobb ösztöndíjakat kellett for-
ditani és nem kicsinylendő, sőt különös
dicséretet érdemel ama nagy gond, melyet
báró Nopcsa a valóban fényes dísz-
letekre és pompás kiállításra fordít és
ezzel a párisi legelső műintézet jellegét és
fényét adta a magyar operának. És itt
ismét különös dicsérettel kell megemlékez-
nünk arról, hogy ebből a gondnokságunk
első tárgyai ismét a magyar művek.

Világias izlés a külsőségekben; tiszt-
ult, magas műértek a lényegben és az
opera művészi vezetésében: ez jellemzi
báró Nopcsa intendánsi működését,
aki biztosította magának egy a felettes
miniszterium, mint a műértő közönség tel-
jes bizalmát, egyformán kiváló módon.

Az opera állandó és nyugodt fejlő-
déséért kezeskedik annak a legújabb multja,
amely a bérbeadás tervét valóban indo-
kolatlanná teszi.

És így bár egyes szónokok némi
hajlandóságot mutattak az animózus vita
provokálására, — báró Nopcsa higgadt,
tárgyalagos, kézzel fogható tényeken alapuló
fejtegetései csakhamar elejét vették a hosszas
tárgyalásnak és így az opera tételét gyor-
san elintézte a t. Ház.

HIREK.

Tájékoztató.

Február 6. Vasuti hivatalnokok táncestélye.
Febr. 13. Tűzoltók bálja.
Febr. 20. Polgári bál.
Február 22. Rendkívüli megyei közgyűlés.
Febr. 25. Pinczér egyesület bálja.
Febr. 27. Maskil el Doil álarczosbálja.

A gőzfürdő naponta reggeli 6 órától nyitva van; nők
részére kedden és pénteken délután.

Közyűlések.

Febr. 7. Orsz. vörös k. e. nagybecsk. fiókjának közgyűlése.
Február 14-én d. e. 11 órakor, N.-Komlói népbank.
Február 11. d. u. 2 órakor. Perlaszi új tak. szövetkezet.
Febr. 14. d. e. 10 ó. Beodra karlovai tak. és előleg szövetk.
Február 14. d. e. 11 ó. Beodra karlovai önszervező szövetk.

— A Temes-Bégavölgyi Társulat. A
Temes-Bégavölgyi Vizszabályozó és Armentesítő
Társulat amaz érdekelteit, akik az esen társulat
ügyeinek rendezése céljából a földmivélségi
miniszter elnökletele alatt folyó évi január 17-ikén
tartott értekezleiben részt vettek, e hónap
2-ikán önmaguk közt értekezletet tartván, az
összes körülmények figyelembe vételével el-
határozták, hogy a kormány által a nevezett
társulat függő ügyeinek rendezése tekintetében
tett összes javaslatokat elfogadják. Egyuttal az
értekezlet saját kebeléből egy gróf Károcsy
Jenő, Vargics Imre, Dániel László és Babics

A „TORONTÁL” tárczája.

Bébé — inkognitóban.

— A „Torontál” eredeti tárczája. —

Didergő emberek fázósan húzódnak a kabát-
gallerjaik mögé; mindenki igyekszik a meleg
szobába menekülni tél-apó kegyetlen, fagyos
csókja elől.

Csengő bongó szának iramlanak végig nyil-
sebesen a csillogó hóutakon.

Egy furcsa kis női alak tipeg a frissen
hullott hóban és sietve kanyarodik be az utca
szegletén. Arcocskája és egész alakja gyerme-
kiesen filigrán, annál kómikusabban áll követ-
kezőleg rajta a földig-érő prémes, asszonyos
bunda, mely már a súlyával is majdnem lehuzza.

Rózsika ez, a Barkóék Rózsikája, ki a
mama köpenyét bitorolva, praktizálja az asszonyos
— tekintélyt. De büszkén is lépeget ám a kis
leány és jóleső kevelységgel tölti el az a tudat,
hogy őt most mindenki asszonynak nézi.

Amint befordul a sarkon, majdnem össze-
ütözik Böskével, egy tizenhat éves bakficskával,
ki iskoláskönyveit magához szorítva, menekülni
látszik az üldöző gimnazista had elől.

Böske megkönnyebbülten sóhajt föl a
tekintélyes külsejű Rózsika láttára s hozzácsat-
lakozva, diadalmas pillantásokat vet azokra a
koránérett, csigaretázó, kockás nadrágu és piros
nyakkendő urakra, a kik most már egy asszony
láttára visszahökölnek, és gardedamot sejtve
benne, — megszegeyentülten oldalognak félre.

Egy bolt előtt elválnak a két leány, s

Rózsika még jobban gyorsítja lépteit, hogy
mielőtt beestelednék, Lenkénél legyen, a hol
együtt ábrándoznak kalendekről, ideálokról.

A fényesen kivilágított kirakat előtt bele-
ütözik egy szemtelenül mosolygó, csillogó
fiatal emberbe, a ki nem tért ki előle és a
kinek nem imponált az asszonyos bundája,
hanem bántó módon bámult nagyszélű kalapja alá.

— Pardon, talán nagyon meglöktem? De hát
nem volt más eszközöm a mivel magamra von-
jam a figyelmét. Most azonban veszek annyi
bátorságot és becses engedélye nélkül kísérem!

— Hagyjon el!

— Olyan ostobának tart?

— Én nem tartom magát semminek?

— Köszönöm! De azt mégis csak meg-
mondja, hogy talán bébé álarczos bál lesz ma
este és ön mumusképen akarja ijesztgetni a
többit a mamája köpenyében? Mert ha nem
csalódom, ma délelőtt még bébé kalapban és
köpenyben láttam magácskát a „Musik”-ot
cipelve.

— Tudja kérem ez a szemtelenség még
vigézne is sok, miben utazik uraságod?

— Nagysád magasztal, én csak könyv-
vezető vagyok a takarékpénztárnál, nevem Pethő
Aladár.

— Hallja tisztelt ur . . .

— Ugy-ugy, csak haragudjék, jobban . . .
még . . . hiszen magácska így elragadó.

— Ugy-e?

— Lássá lábait előtt a szívetem!

— Hohó! mit szólának hozzá a lakók,
ha így kérdezetlenül elpotyázná a szállásukat?

— Oh angyal, a szívembe zárom képét!
— Köszönöm . . . de ott már nagyon de-
mokrata társaság lehet együtt, én pedig arisz-
tokrata vagyok!

— Ne nevessem kérem, én imádom!
— Azt csak úgy szokás mondani, a neve-
lőnőket is imádták a nagybácim, mégis mást
vett el.

— De én . . .
— Nem hiszek magának!
— Mivel bizonyítsam be . . .
— Még ezt is én mondjam meg?
— Nyujtson alkalmat.

— Keressen.
— Hopp! megvan, megcsókolom
— Ne merészeljen. . .
— Édes, hisz itt sötét van, ugysem látják. . .
— Örökké gyűlölni fogom magát!

— Dehogy gyűlöl, csak egyszer megcsó-
koljam!
— Kiáltok, ha nem enged el!

— Lehet, ugy sem hallják, senki sincs a
közben.

— De ez nem lovagiasság ám a helyszel
visszaélni!

— De ostobaság lenne elszalasztani az
alkalmat.

— Maga nem gavallér.
— Bánom is én.

— Maga szörnyeteg!
— Persze, hogy az vagyok, még pedig az
ilyen kis leányokat szoktam megenni, a száju-
kon kezdem mindig!

— De hát mit tegyek én magával, hogy
megértsem . . .

A hivatalos melléklet 25. számával

József érdekeltségi tagokból, valamint Molnár Viktor főispán miniszteri biztostól alakított bizottságot küldött ki oly czélból, hogy az az értekezlet megállapodását a földmívelésügyi és pénzügyi minisztereknek tudomására hozza. Ezen küldöttség e hónap 2-án délelőtt tíz órakor tisztelt dr. Darányi Ignác földmívelésügyi, majd később Lukács pénzügyminiszterénél s midőn az értekezlet fentebb jelzett megállapodását előtűk kifejezésre juttatta, egyuttal megköszönte azt a jóakaratot, amelylyel a nevezett miniszterek ezen a Temes-Bégavölgy érdekeire oly nagyfontosságú ügyet fölkarolták, tolmácsolva egyuttal ama kérésüket is, hogy a kormány a hajózó Béga ügyeinek rendezését is mielőbb megoldásra juttassa.

— **Felekezetenküliek statisztikája.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter felhívta valamennyi törvényhatóságot, hogy utasítsák a felekezetenküliek nyilvántartásával megbízott főszolgabírói, illetve polgármesteri hivatalokat, hogy a felekezeten kívül állók számáról évenként kimutatást állítsanak össze s azt legkésőbb minden év február végéig küldjék be az orsz. m. kir. statisztikai hivatalnak. A kimutatásban feltüntetendő minden kilépett — esetleg valamely felekezetbe ismét belépett — egyén kora, előbbi vallása és neve.

— **Tanító-választás.** Schreiner József csásateleki tanítót a napokban megválasztották az aradmegyei Zsigmondháza községben tanítóknak.

— **A nagy beteg Munkácsy.** Szomorú hírek érkeznek a távoli Rajnától, amelyek keservesen megsajgatják minden magyar ember szívét. A magyar művészet ragyogó napja immár leáldozóban és nyomában ijesztő teletesség árad a földre... Munkácsy Mihály, aki hitet és szeretet hirdető ecsetével szinte több dicsőséget szerzett a külföldön a magyar névnek, mint őseink harcra szálló, világverő csapatai, fáradtan hajtja fejét dermesztő nyugalomra, amely százzorta szomorubb, mint az örök éjszaka csöndje... Már hónapok óta nyugtalankodtunk érte. Magas röptű tervekkel vívódó lelke elbágyadni látszott, szakadatlan munkába merült teste mintha eltörődött volna. Utolsó diadala után, amelyet a nyáron Ecce Homo-jával aratott, a küzdőteret el kellett hagynia. Nyugalomra, pihenésre volt szüksége. A rajna vadregényes tájaira, a kies Godesberghe vonult vissza, szerető nejének ápolásától enyhülést, felgyógyulást remélve. Azonban hiabavaló volt a hitvesi szeretet, az orvosok aggodalmas gondoskodása. Aki a halhatatlanságért küzdött, drágán fizetett érte a könyörtelen sorsnak: dalias testének épségével, fenkölt lelkének egészségével. Aniről már többeszer rebesgettek, de ami őszinte örömeinkre mindaddig kőszá hírek bizonyult, a mai nappal bekövetkezett. Munkácsy Mihályt a Bonn közelében fekvő endenichi magán ideggyógyintézetbe szállították, amelyben egy kongeniális szellem, Schumann Róbert negyven év előtt oly gyászos véget ért... Szomorú végzet: a művész kifosztja önmagát, lelkét behelhel alkotásaiba, hogy dicsősége delén lelkehagyott rommá váljék.

— Csókoljon vissza édes.
— En? soha!
— Dehogyan nem! (Mégcsókolja.) No lássa, ugye, hogy nem is olyan rossz az a csók?
— Kialhatatlan, elbizakodott!
— Kialhatatlan vagyok? No lássa ez a jó jel, már kezd egy kicsit szeretni.
— Maga nagyon tolakodó!
— De csak megfészkával szemben, csak nem is hagyom, hogy lerázzon a nyakáról.
— Utónálló, rabló!
— Az, az vagyok, majd meglátja még magát is elrablom nemcsakára, mert holnap beszéllek az édes mamával!
— Vagy — ugy! Hadd csókoljam meg még egyszer kedves Aladár! Maga egyetlen drága! De itt el kell válnunk, mert mit szólna a Lenke mamája, ha meglátja bennünket? Hanem holnap! Minden leány elsárgul az irigységtől, ha megtudják, hogy menyasszony vagyok. Az igaz, hogy én is belesülök a „Gyorsasági-iskola“ ba. Ki is jelentem a misének, hogy már befejezettek tekintem a nevelésemet. Ugyan mit is lehetne már tanulni a jeggyűrűvel az ujjamon?
Holnap beiratkozom a főziskolába! Nem, mégsem. A sógornóm is ott tanult főzni és a szegény bátyámnál már kétszer alkalmasták a gyomormosó gépet. Beillem jó gazdasszony válik, meglátja és azután, ha asszony leszek, majd ilyen köpenyt veszünk, ugye-e?

G. I.

— **Esküvő.** Vasárnap, folyó hó 7-én esküszik örök hűséget Temesvárott kernyécsei Jagodits Bogumil, kanaki nagybirtokos, a megyei s több bizottság tagja, közszeretben élő hazánkfia, a minden humanus és közművelődési czél előmozdításában szellemileg és anyagilag is busgón működő férfiú, báró Rodich császári királyi helytartó, tábornok, v. b. t. t., a „Mária-Teresia“ rendjének lovagja, a történetben is fényes lapot elfoglaló férfiú szívben és lélekben egyaránt gazdag leányának, Katinka baronesznek. Egész Torontálmegye, sőt az ország más részéből is számosan, zavartalan boldogságot, az ég minden áldását kívánják a szeretben egyesült párnak. Lauka Gusztáv veterán postának a következő hangulatos költeményt írta ez alkalomból:

Jagodits Bogumil és Rodich Katinka baronesse esküvőjére.

(1897. február 7.)

Hirnevés ősi családok
Két hajtása egyesült,
A családi élet tüdve
Szakok fészkebe került.

Gazdagabb lesz hű fiakban
Az ország is esután,
Ha a frigynek a jövője
Több új hajtást hozna tán.

A hájos virágnak törzse,
Mint harezos is hős vála,
Több csatában győzedelmet
S nagy nevet nyert dalia.

Lánya a szívét öröklé,
S szenttelen dicő nevé,
Szerelmökben biztosítva
Éltök minden örömét.

Az ég áldása kísérje
Szívbeli eredt frigyöket,
Legyen az egy fényben uszó
Virágzó s dalos liget.

— **Megnyílt ovodák.** A Nagybecskerekben legújabbán létesített három állami kisedovoda megnyílt. Az egyik az Oppova negyed tomaseváci utcájában a Hajduska-féle házban, a másik Graduliczában a Scheirich-házban, a harmadik pedig a magyarutca végén a Kollith-féle házban van.

— **Értesítés.** Morvay Győző nagybányai főgymnasiunai tanár értesíti a „Magyaruló tanulmány“ („Az ember tragédiája“hoz) című művének előfizetőit, hogy a munka február hóban kerül ki a sajtó alól. Akkor fogja a könyvnyomda azt címükre elküldeni.

— **Az óbecsei magyar dalkör 1897. évi február hó 7-én a nagyvendégi disztermében hangversenyt rendez.** Helyiárak: az első sorban és oldalt támlásszék 1 frt, további három sorban 80 kr., a többi sorban 60 kr., állóhely 50 kr. Kezdeté fél nyolc órakor. Felülfizetések között neitel fogadtatnak és nyilvánosan nyugtáztatnak.

— **Eltűnt.** Az antalfalvai szolgabírósg megkeresésére az összes hatóságok megindították a nyomozásokat Rasily Jelfa idvoni lakos föléli helése iránt, aki még múlt év december 3-án kiment a Temes folyóra halászni és azóta vissza nem tért. Nem lehetetlen különben és erre is alapos gyanu van, hogy az elveszett ember a vízbe fullt.

— **Feloszlott skuptina.** Temesvárról jelentik, hogy a karlócaai szerb kongresszus válasszmánya különféle visszaélések és belvillongások miatt feloszlatta a temesvári szerb egyházközség skuptináját s ezt az intézkedést a miniszterelnökség is jóváhagyta, hogy módot adjon a bonyolult ügy tisztázására. A feloszlást, amely szerb körökben rendkívüli izgalmat keltett, tegnap hajtották végre. Eleinte Brankovics Trifon esperes volt biztosnak ki endelve, de ő a megbízást nem fogadta el, mire Novakovic János aradi helyettes esperes sikerült megnyerni az odiózus feladat teljesítésére. A feloszlathoz a skuptina tagjai s a szerb alapítványok gondnokai mind megjelentek s az egész aktus minden nehézség nélkül ment végbe. Az alapítványok gondnokai nevében, kik ellen a községi ellenség hajszája irányitva volt, Stefanovits Miklós konstatálta, hogy az egész eljárás folyamán egyiköknek sem volt alkalma nyilatkozni az ellenök emelt vádakra és kifogásokra nézve. Az új skuptinát a jövő hónapban választják meg, addig ideiglenes választmány intézi a község ügyeit.

— **Egy hűlye gyermek eltűnése.** A zombolyai szolgabírósg az összes hatóságoknak tudomására hozta, hogy Fehér Miklós többi

lakosnak 14 éves gyenge elméjű Mihály fia január 16-án szülei házat minden ok nélkül elhagyta s azóta vissza nem tért. Az eltűnt gyermek különös ismertető jele, hogy nagyot hall és az, hogy hűlye.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Született: Grek János gk. földműves, leánya. — Glavacs Miklós rk. napszámos, fia. — Minje Vitályos gk. napszámos, fia. — Brittig József rk. földműves, fia. — Postin Mita gk. munkás, leánya. — Raczkov Dusan gk. honvéd-örmeister, leánya. — Vuchetics Emilia rk. cseléd, fia. — Tillinger Péter rk. kőműves, fia. — Török Mihály rk. szolga, fia. — Marinkov Pál gk. csizmadia, fia. — Maschek Katalin rk. cseléd, leánya. — Tosin Dragutin gk. vinczellér, leánya. — Straub János rk. napszámos, fia. — Tavasz Károly rk. korcsmáros, leánya.

Meghalt: ösv. Vorigics Rebeka gk. földműves 66 éves korában, aggkorban. — Halász Jakab rk. 3 éves korában, bélhurutban. — Banca Lyubicza gk. 9 éves korában, agghurtyalobban. — Bakos András rk. napszámos 60 éves korában, orbánczban. — Bogcha László rk. 4 éves korában, torokgyíkban. — Bécsi Józsefné rk. 45 éves korában, szakadásban. — Percz Dusan gk. napszámos 90 éves korában, veselobban. — Kranyák Anna rk. 9 hónapos, göröcsökben. — Szervo Regina rk. 3 hónapos, bélhurutban. — Witsing Eva rk. 34 éves korában, hashártyalobban. — Gruinné Sztána gk. 70 éves korában, agg aszályban.

Közgazdaság.

Nagybecskereki Népbank részvénytársulat 1897. évi igazgatósági jelentése.

A nagybecskereki népbank igazgatósága az alábbi jelentéssel számol be az elmúlt üzletévről.

Bár az általános gazdasági helyzet természetesen itt sem surran el nyomtalanul, az alábbi számok bizonyoságul szolgálnak arról, hogy az intézet évről-évre egy-egy lépéssel halad a megizmosodás felé.

Igen tisztelt közgyűlés!

Az önknek most előterjesztett múlt évi zárszámadás kapcsán van szerencsénk jelentésünket következőkben előterjeszteni:

A pénzügyi viszonyok az előző évben nem voltak kedvezőtlenek; az osztrák magyar bank a bankrátát nem emelte fel s különben is a kamatláb csak kevéssel volt magasabb, pénz könnyen volt szereshető; a termes kielőgítő volt, de a magasabb gabona árak csak későn következtek be s így kedvező hatás nélkül maradtak a földmívelőkre s így az általános viszonyokra is.

Intézetünk üzlete 1896. év folyamán gyarapodott, magasabb kamatbevétel is, váltó forgalmat is értünk el; őszesen azonban jónak láttuk váltótárcsánkat jelentékenyen restringálni; az üzleti eredmény azonban nem maradt volna az előző évek mögött, ha nem kényszerültünk volna egy, azelőtt különösen hitelképesnek tartott cég beállított fizetésektelensége folytán egy nagyobb kérésessé vált összeget leírni, mi arra szorit, hogy tisztelt részvényeseinknek az idén alacsonyabb osztalékot nyujtsunk.

Az ingó számláról ezuttal leírást nem eszközöltünk, miután a folyton szaporodó klienseink kényelmére eszközölt átalakításokat teljes összegben költség számlára könyveltük és leírtuk.

A betétek:

1896. január 1-én kitétek	293584 frt 90 kr.
betéteztett kamattőkecsökkentett	163386 „ 20 „
összesen	466971 frt 10 kr.
Visszafizettetett	237838 „ 15 „
marad	219132 frt 90 kr.
Az előző évhez képest tehát	74451 „ 95 kr-ral kevesebb.

A váltó lezárolási üzletben:

lezárolítottunk 1896-ban	
9060 drb váltót	2,260.186 frt 82 krban,
1895. évben 8925 drbot	2,239.529 „ 28 kr.
összegeben, tehát 135 darabot	20.657 frt 54 kr.
összegegel többet.	

A váltó állomány:

kitétt 1896. év végén	2256 darabot	609.758 frt 18 kr.
összegeben, 1895. év végén	2324 drb	629.970 „ 54 „
összegeben, tehát 68 drbbal		20.212 frt 36 kr.
összegegel kevesebbet.		

Visszlezárolásban:

volt 1896. év végén	509 drb váltó	269.536 frt 80 kr.
összegeben, az előző évben	350 drb váltó	209.787 „ 17 „
összegeben, tehát 159 darabbal		59.749 frt 63 kr.
összegegel több.		

Saját tárcánkban:
 volt 1896. december 31 én
 1747 drb váltó 340.221 frt 38 kr.
 összegben, 1895. december
 31 én 1974 drb váltó 420.183 „ 37 „
 összegben, tehát 227 drbbal 79.961 frt 99 kr-
 ral kevesebb.
 A jelzálogilag biztosított váltóhitelek 231.760 frtot,
 az értékpapírt fedezettel bíró hitel pedig 45.401 frtot
 tesz ki.

Pénztári forgalom:
 1896. évi rovanosolás 11,253 020 frt 80 kr.
 1895. évi 11,333.472 „ 74 „
 tehát 80.451 frt 94 kr.
 ral kevesebb.

A nyereség- s veszteség számla:
 1896. évben 3315 frt 96 kr.
 kétes követelés leírása után 8509 frt 27 kr.
 nyers nyereséget mutat, mely-
 ből a tartalék-alap 5%-os
 kamata 1125 „ — „
 ugyanannak 10% dotációjára 738 „ 42 „
 az igazgatóság 10% tantiemje
 címén 738 frt 42 kr.
 levonásba helyesendő, az 5907 frt 43 kr.
 főleg is 253 „ 61 „
 előző évi áthozat, s így 6161 frt 04 kr.
 nyi összeg a tisztelt részvényesek rendelkezé-
 sére áll.

Van szerencsénk tehát indítványozni, hogy
 ebből 6000 frt mint 6% nyi osztalék egyenkint
 3 frttal holnapról kifizetendők a 10. számú
 szelvény beváltására fordítsassék és 161 frt 04
 kr. 1897. év javára áthozassék.

A szokásos jótékony adakozások céljaira
 kértünk 200 frtot a folyó év terhére az igazga-
 tóság rend lkesésére bocsátani.
 Alapszabályaink értelmében az igen tisztelt
 felügyelő bizottságnak 3 évi működése lejárt és
 így annak újabb megválasztását a mai tárgyszo-
 rozatba felvettük. Ezt fel nem említhetjük ama
 kedves kötelesség figyelmen kívül hagyásával,
 hogy az eddigi felügyelő bizottságunk: Stigel-
 schmidt János, Konkoly Samu és Straaser Jakab
 uraknak legmelegebb köszönetünket ne fejtssük
 ki tisztességük lelkiismeretes és pontos teljesi-
 téseért.

Igazgatóságunknak hosszú éven át érdemes
 tagja Schlesinger Gerzon ur sajnálatunkra állá-
 sáról leköszönt. Egy igazgatósági tagnak 3 évre
 való választását szintén a napirendre kinttük.
 Dr. Grandjean József ur, intézetünk meg-
 alakulása óta annak hű barátja és buzgó érde-
 mes ügyésze polgármesterré történt megválasz-
 tása folytán ügyészi állásáról lemondott. Midőn
 e helyen dr. Grandjean József urnak kiváló ér-
 demeiről megemlékezünk, talán jónak látják
 becses szolgálatait intézetünknek egy más állás-
 ban biztosítani.

Jogtanácsosul 1897. január 5 én tartott
 igazgatósági ülésen dr. Annau Ernő urat választ-
 ottuk meg.

Alapszabályszerűleg Dekány János, Haideg-
 ger Ödön, Kekse Henrik, Kugler Lipót, Ruzsics
 Pál, Radojcsits Tivadar és Schmidt Antal vá-
 lasztmányi tag urak működési idejük lejártá
 folytán kilépnek. Kérjük tehát a tárgysorozat
 10. pontja értelmében a választmány kiegészítése
 céljából 7 választmányi tagnak választását is.

Végül kérjük úgy a felügyelő bizottság,
 mint magunk részére a lefolyt 1896. üzleti évre
 a felmentvényt megadni, — és ajánljuk magunkat.
 Nagy-Becskereken, 1897. évi február hó 2-án.

Az igazgatóság: Tolveth s. k., Zimmerer s. k.,
 Baaden s. k., Kokits s. k., Nack s. k.,
 Krsztics János s. k.

Irodalom és művészet.

* Uj Idők. Farsangi hangulatot tükröz
 vissza az Uj Idők 6 heti száma, a mely kifeje-
 zésre jut egy a szövegben, mint a képekben.
 „Alarczosok a foyerben“, „Pierrot szerelmet
 vall“, „Jelenet a táncsteremből“ és két pompás
 kép a „Piros cipő“ című balettből olyan kedves
 és megkapó farsangi humorral vannak megraj-
 zolva, hogy pusztá megtekintésre is jó kedvet
 ébresztenek. Folytatja es a szám Herczeg Ferencz
 és Bródy Sándor regényeit, novellát ad Tutsek
 Annától, humoros aktualitást Kevéől, gyönyörű
 verset Móra Istvántól és egy csomó apróságot,
 a mi a hét nevezetesebb eseményeit tárgyalja.
 Az egész szám olyan, hogy élénken mutatja azt
 a haladást, a mi az Uj Idők ben különben is
 minden téren észlelhető. A lap kiadóhivatala
 (Andrássy-ut 10. sz.) mindenkinek, a ki irá-
 nyával meg akar ismerkedni, ingyen küld
 mutatványsságot.

Legujabb hírek.

Elfogott kém.

Budapest, február 4. Francziországban
 ismét elfogtak egy kémeket, a ki katonai
 titkokat akart átlopni az országból. Páris
 közelében egy fiatal ember gyanút keltett
 maga iránt s az agentek letartóztatták.
 Nevét nem akarta megmondani s a vallá-
 tás alkalmával olyan ellentmondásokba ke-
 veredett, hogy még inkább feikeltette a
 gyanút. Megindították ellene a nyomozást
 s kiderült, hogy kém. Az új fegyvermo-
 dellt akarta külföldre vinni, hogy ott el-
 adja. A fiatal ember régebben tüzetiszt
 volt, az utóbbi időben pedig a gyógy-
 szerészeti előadásokat halgatta a párisi
 egyetemen. A letartóztatás katonai körök-
 ben nagy feltűnést keltett.

Tragikus halál.

Budapest, február 4. Érsekújváron ma
 megrendítő eset történt. A Vág-szabályozó tár-
 sulat ülésén Probst köcsesi plébános, Mike
 Károly komáromi ügyvédet vádjával annyira
 fölingerelte, hogy az ügyvéd, mielőtt az elhangzó
 vádakra választ adhatott volna, beszéd közben
 egyszerre ös-mesett és szörnyet halt. Az eset
 természetesen igen nagy részvétet keltett.

Táviratok

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése február 5-én.)

Budapest, febr. 5. (A „Torontál“
 eredeti távirata.) A képviselőházban ma
 két miniszter is terjesztett be egy-egy
 törvényjavaslatot. Báró Dániel Ernő keres-
 kelemügyi miniszter javaslata arról szól,
 hogy az ezredéves kiállítás után támadt
 550 000 frtnyi hiány fedeztessék a pénz-
 tári készletből.

Darányi Ignác földművelésügyi mi-
 niszter törvényjavaslata azok érdekét védi,
 a kiknek állatait a ragadós tüdőbő foly-
 tán leölték. A javaslat szerint ezeknek
 adassék meg kártérítéstül a leölt állatok
 teljes becsértéke, vagy 90 százaléka.

Holnap következik a belügyi költség-
 vetés részletes tárgyalása.

A lavina.

Budapest, febr. 5. (A „Torontál“
 eredeti távirata.) Déváról óriási szeren-
 csétlenség hírt hozza a táviró, a milyen
 rég nem fordult elő Magyarországon. A
 Retyezát havason ugyanis a Kenderessy-féle
 fűrésztelepen dolgozó munkásokat ma egy
 óriási hólavina kunyhóstól együtt a völgybe
 sodorta. A közelből gyorsan siettek a meg-
 mentésükre, de a nagy bajjal kiásott
 emberek közül kettő már meghalt, míg
 tizen négy súlyosan megsebesült.

Három halálos ítélet.

Budapest, február 5. (A „Torontál“
 eredeti távirata.) Zágrábból telegrafálják:
 6 Felsőge helyben hagyta a zágrábi tör-
 vényesék ítéletét, mely halálbüntetést sza-
 bott a három steveveczei rablógyilkosra.
 Az ítélet holnap reggel hajtják végre.

A tőzsdéről.

Budapest, febr. 5. (A nagybecskereki Lloyd
 társulat távirata.) Kötöttet buza őszire
 7.39—41, buza tavaszra 7.82—83, tengeri
 juniusra 3.83—84, zab 5.97—99, repce
 10.5—15 Buzában kínálat és vételkedv
 egyaránt lanya, forgalom 70.000 mm.,
 az árak alacsonyok, készáru 5 krral
 olcsóbb és nehezen elhelyezhető.

Nyiltér.*

Pótnyilatkozat.

A f. évi január hó 14-én általunk
 aláírt és a „Torontál“ 14. számában közölt
 nyilatkozatunkat f. hó 4-én dr. Stein Jó-
 zsef és dr. Klein Dániel kartársunk, mint
 a Hirsch egyet volt orvosai, ezen állásuk-
 ról lemondva, ugyszinte az ujonnan le-
 telepedett dr. Grün Mór kartárs ur is
 teljes szövegében aláírták, tehát ezennel
 pótlólag kijelentjük, hogy a fentidézett
 nyilatkozatunk a helybeli összes orvosok
 nyilatkozata és azt teljes szövegében válto-
 zatlanul fentartjuk.

A nagybecskereki orvos-egyesület.

180—11

* Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget
 a szerk.

Dr. Brájjer Lajos távollétében a szerkesztésért felelős:
 Mayer Rezső.

Hirdetések.

Pályázati hirdetmény.

Szerb-Neuzina nagyközségben 30 frt
 havi fizetéssel egybekötött ideiglenes vég-
 rehajtói irnoki állás, melynek rendszere-
 sítése folyamatban van, betöltendő lévén,
 felhivom mindazokat, kik ezen állást el-
 nyerni óhajtják, hogy felszerelt kérvényük-
 ket alóíróthoz előlőbb adják be. A szerb
 nyelvet bírók előnyben részesülnek. Az
 állás azonnal eloglalható.

Mirkov Lyubomir

jegyző.

166—33.

99. kig. szám. 1897.

167—33

Pályázati hirdetmény.

A nesztniklösi járáshoz tartozó Kis-
 Teremia községében megüresedett községi
 jegyző állásra ezennel pályázatot nyitok.
 Kérdéses állással 600 frt készpénz-
 fizetés, 45 frt irodaátalány, szabad lakás
 és kert élvezete van egybekötve.

Felhivom mindazokat, kik ez állást
 elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz.
 6. §-ában körülírt minősítéseiket eddigi
 alkalmazásuk és nyelvismereteiket igazoló
 szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hoz-
 zám f. évi február hó 25-ig annál inkább
 nyujtsák be, mert a későbbben beérkező
 kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

N.-Szt.-Miklóson, 1897. január hó 28-án.

Hadfy,

főszolgabíró.

1087. ki. 897.

176—3.1

Árlejtési hirdetmény.

N.-Becskerek város tanácsa részéről
 ezennel közzé tétetik, miszerint a városi
 lovas és gyalog rendőrség, kézbesítő és
 hivatalszolgák részére az 1897/98., 1898/99.
 és 1899/1900. évi téli idényekre szükségelt
 és a városi II. tanácsnoki irodában meg-
 tekinthető kimutatásban kintüntetett ruha-
 nemű és lábbeliek beszerzése tekintetéből
 a most jelzett irodában árlejtés fog tartatni,
 melyre határnapul 1897. évi február hó
 12-nek d. e. 9 órája tizetik ki és arra
 vállalkozni szándékozók a ruhaneműekre
 3947 frt 50 kr., a lábbeliekre az 1600 frt
 kikiáltási árnak megfelelő 10%-os bánat-
 pénzzel ellátva ezennel meghivatnak.

Zárt ajánlatok is elfogadtatnak, melyek
 az árlejtést megelőző nap d. e. 12 órájáig
 50 kros bélyeg és megfelelő bánatpénzzel
 ellátva a II. tanácsnoki hivatalnál adan-
 dók be.

Az árlejtési feltételek a hivatalos
 órák alatt a városházi II. tanácsnoki
 irodában naponta megtekinthetők.

N.-Becskereken, 1897. január hó 30-án.

Dr. Grandjean József,
 polgármester.

